

எ.என்.டி

EELA NADU

National TAMIL DAILY

தேசிய தினசரி

போன் 389

தபாற் பெட்டி எண்: 47

மலர் 3 யாழ்ப்பாணம், பிலவ ஆடி 20 ஆம் நாள் ஸபர் 21 (4-8-61) வெள்ளிக்கிழமை இதழ் 146

நீங்கள் அணியும் ஆடைகள்
தூய வெண்மையாகத் திகழவேண்டுமானால்
இன்றே!
டொலர் அடையாளமிட்ட
நீலம் வாங்கி உபயோகியங்கள்.
~~~~~  
விறியோகஸ்தர்கள்:  
டொலர் கோப்பரேஷன்  
14, டாட் வீதி, கொழும்பு.

## எஸ். ஜே. வி.க்கு சத்திர

### சிகிச்சை வெற்றி தெம்புடன் தோன்றுகிறார்

லண்டன், ஆக. 3

தமிழாசக் கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்துக்கு வெற்றிகரமாகச் சத்திர சிகிச்சை செய்யப்பட்டது. சத்திர சிகிச்சைக்குப் பின் அவர் தெம்புடன் காணப்படுகிறார்.

நரம்பு வருத்தம் காரணமாக இலங்கையிலுள்ள அவரது டாக்டர்களின் ஆலோசனையின்படி சத்திர சிகிச்சைக்காக லண்டன் வந்துசேர்ந்த திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் எடின்புரா ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார்.

நேற்று முன்தினம் அவருக்குச் சத்திர சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டது. சத்திர சிகிச்சை வெற்றிகரமாக முடிவடைந்தது என்று டாக்டர்கள் தெரிவித்தனர். சிகிச்சைக்குப் பின் அவர் தெம்புடன் காணப்படுகிறார்.

பலர் ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்று அவரைப் பார்த்தனர். எவருடனும் அவர் அதிகம் பேசவில்லை. திரு. எஸ். ஜே. வி. பூரண சுகமடைய இன்னும் இரண்டு மாதங்கள் பிடிக்கும் எனத் தெரிய வருகிறது.



தார்பூச்சு வழக்கு தீர்ப்பு

## ராஜரத்ன வரவில்லை

### 23-ந் திகதி ஆஜர் செய்ய உத்தரவு 8 எதிரிகள் சிறை சென்றனர்

பதுளை, வியாழன் தார்பூச்சு வழக்கில் அப்பீல் நீதிமன்றம் அளித்த தீர்ப்பு, குற்றவாளிகளாகக் காணப்பட்ட எட்டுப் பேருக்கும் இன்று பதுளை மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

எட்டு எதிரிகளும் பொலிஸ் காவலுடன் பதுளை சிறைச் சாலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டனர்.

இதே வழக்கில் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்ட வெலிமடை எம். பி. கே. எம். பி. ராஜரத்தின நீதிமன்றத்துக்கு வரவில்லை. ராஜரத்தினவின் பெயர் கூப்பிடப்பட்டது. திரு. ராஜரத்தின தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருப்பதால் இங்கு வரமுடியாது போய்விட்டது என்று பதுளை உதவி பொலிஸ் கமிஷனரின் தெரிவித்தார்.

அப்பீல் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பைத் தெரிவிப்பதற்கு ராஜரத்தினவை இம்மாதம் 23-ந் திகதி நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யுமாறு பொலிஸ் அதிகருக்கு நீதிபதி உத்தரவிட்டார்.

மக்கள் கூட்டம்

திரண்டிருந்தது

அப்பீல் நீதிமன்றம் அளித்த தீர்ப்பிற்கிணங்க குற்றவாளிகளாகக் காணப்பட்டவர்களுக்குத் தண்டனை அளிக்கப்

படுவதைப் பார்ப்பதற்காக பெருந்திரளான மக்கள் இன்று மாவட்ட நீதிமன்றத்தின் உள்ளும் புறமும் திரண்டிருந்தனர். ஜனக்கூட்டத்தைச் சமாளிப்பதற்காக ஆயுதத் தரிந்த பொலிசார் அங்கு காவல்புரிந்தனர்.

இந்த ஜனக்கூட்டத்துக்கிடையில் தம்பதெனியா எம். பி. திரு. ஆர். ஜி. சேனநாயகாவும் காசி எம். பி. திரு. டபிள்யூ. தக்நாயக்காவும் காணப்பட்டனர்.

வழக்கு விபரம்

சட்ட விரோதமாகக் கூட்டம் கூடியதாகவும் திரு. கிரி (நம்பக்கம் பார்க்க)

### கீழ் மாகாணத்தில் கால தூதர்

கொழும்பு, வியாழன் இலங்கையிலுள்ள காலாலைகையின் திரு. எஸ். ஜி. நிமாகோ, கீழ்மாகாணத்தில் விவசாய, கைத்தொழில் திட்டங்களைப் பார்வையிடும் பொருட்டு அங்கு சுற்றுப்பிரயாணம் செய்துவருகிறார். நாளை மட்டக்களப்பில் நடைபெறவிருக்கும் மத்திய கல்லூரி பரிசளிப்பு விழாவுக்கு அவர் தலைமை வகிப்பார். கல்லூரி அதிபர்களும் ஆசிரியர்களும் அளிக்கும் இராப்போஜன விருந்தில் பிரதம விருந்தினர்களும் அவர் கலந்துகொள்வார்.

### முத்துராஜவளையில் நிலக்கரி

கொழும்பு, வியாழன் முத்துராஜவளைப் பகுதியில் ஏராளமான நிலக்கரி இருப்பதாய்க் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருப்பதாயும், இது சம்பந்தமாக ஆராய்ச்சி சோவியத் ரிபுனர்கோஷ்டியொன்று வரவிருப்பதாயும் அறிவிக்கப்படுகிறது. லட்சக்கணக்கான டன் நிலக்கரி இப்பகுதியில் இருப்பதாய்க் கருதப்படுகிறது.

## திரு. ஜே. ஆர். விவாதத்தை ஆரம்பித்து வைப்பார் அடுத்த திங்கட்கிழமை பார்லிமெண்ட் கூடும்

கொழும்பு வியாழன் வருகிற திங்கட்கிழமை காலை 10 மணிக்கு ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை கூடும்போது எதிர்க்கட்சியின் சார்பாக திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன விவாதத்தைத் துவக்கிவைப்பார். எதிர்க்கட்சியின் சார்பாக திரு. டட்டி சேனநாயக்காவும் அரசாங்கத்தின் சார்பாக நிதிமந்திரி திரு. பீலிஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்காவும் விவாதத்தை முடித்து வைப்பார்கள்.

ஒவ்வொரு நாளும் சபை அதிக நேரம் நடைபெற வேண்டுமா என்பதை அரசாங்கம் அடுத்த வாரம் முடிவு செய்யும்.

## பட்டை இடதுசாரி கட்சிகள் ஆதரிக்க முடியாது சமசமாஜ தொழிற் சங்க தலைவர் கருத்து

கொழும்பு வியாழன் லங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் ஆதிக்கத்திலுள்ள இலங்கை தொழிலாளர் சம்மேளனம், அடுத்த வாரம் கூடி தொழிலாளரை புதிய வரி எவ்விதம் பாதிக்கிறதென்பதை விவாதிக்கும். பட்டை சம்பந்தமாக சமசமாஜக்கட்சி வாக்களிக்கும் விஷயம் இதில் முடிவாகும். புதிய பட்டை, தொழிலாளர்க்கத்தின் சகல பிரிவுகளையும் பாதித்திருப்பதால், எந்த இடதுசாரிக் கட்சியும் அதை ஆதரிக்க முடியாது என சமசமாஜக் கட்சியின் பிரபல தொழிற்சங்க வாதி ஒருவர் கூறினார்.

### நூர்வ தகனக்கிரியை

சென்னை, ஆகஸ்ட் 8  
காலஞ்சென்ற சென்னை சட்டசபை சபாநாயகர் திரு. கிருஷ்ணராவின் சடலம் இன்று காலை எட்டரைமணிக்கு தகனம் செய்யப்பட்டது. ராஜ்ய அரசாங்கத்தின் சார்பிலும், பல சமூகஸ்தாபனங்களின் சார்பிலும் சடலத்தின் மீது மலர்வளையங்கள் வைக்கப்பட்டன. ராஜாஜி, சென்னை கவர்னர் ஸ்ரீமேதி, மேல்சபைத் தலைவர், மாஜி பிரதம நீதிபதி ராஜமன்டர் ஆகியோர் தகனக்கிரியையில் கலந்து கொண்டனர்.

## “நீதி மசோதா சட்ட விரோதமானது” “பார்லிமெண்டில் பிரச்சனை கிளப்பப்படும்”

—திரு. ஜயவர்த்தன

கொழும்பு, வியாழன் 1961-ம் ஆண்டுக்கான நிதி மசோதா எவ்வளவு தூரம் சட்டத்துக்கு அமைவானது என்னும் பிரச்சினையை ஐக்கிய தேசியக்கட்சி ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபையில் கிளப்பும்

கடந்தவாரம் இம்மசோதா பட்டைநீதிமந்திரியால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. ஐக்கிய தேசியக்கட்சியின் பாராளுமன்றக்குழு நேற்றுக்கூடியதாயும், இம்மசோதா சட்டவிரோதமானது என அது கருதியதாயும் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன கூறினார்.

பணம் சம்பந்தமான யோசனையை அதாவது இலங்கை வங்கி மசோதாவை மசோதாவில் சேர்ப்பது ஒழுங்கற்றது என்றும், வங்கி தேசியமயத்துக்கு தனிமசோதா கொண்டு வரப்பட வேண்டுமென்றும் அவர் கூறினார்.

பணம் சம்பந்தமான யோசனையை அதாவது இலங்கை வங்கி மசோதாவை மசோதாவில் சேர்ப்பது ஒழுங்கற்றது என்றும், வங்கி தேசியமயத்துக்கு தனிமசோதா கொண்டு வரப்பட வேண்டுமென்றும் அவர் கூறினார்.

### இந்திய ஜனாதிபதி

புதுடில்லி, ஆக. 1  
ஜனாதிபதி ராஜன்பாபு சீராகக் குணமடைந்து வருகிறார். அவரது உணவு அதிகரிக்கப்பட்டுவருகிறது.

காங்கேசன்துறைப் பட்டின சங்க அங்கத்தவர்கள் பட்டின சபை, நகரசபையாக மாறுகிறதைப் பெரிதும்விரும்புவதாகத் தெரிகிறது.

காங்கேசன்துறைப் பட்டின சங்கம் நகரசபையாக மாறினால் வடமாகாணத்தில் இந்த ஒரு நகரசபை தான் இருக்கும். வடமாகாணத்தில் இப்பொழுது வேறு நகரசபைகள் இல்லை.

### பட்டின சங்கம் நகரசபையாகும்

மாவட்டபுரம், வெள்ளி காங்கேசன்துறைப் பட்டின சங்கத்தை ஓர் நகரசபையின் அந்தஸ்துக்கு உயர்த்த ஸ்தலஸ்தாபன இலாகா தீர்மானித்துள்ளது. இதை முன்னிட்டு காங்கேசன்துறை பட்டின சங்கத்தின் கருத்தைத் தெரிவிக்கும் படி ஸ்தலஸ்தாபன கமிஷனர் கேட்டுள்ளார்.

பட்டினசபையின் மாதாந்தக் கூட்டம் இம்மாதம் 16-ந் திகதி நடைபெறும்பொழுது இவ்விஷயம் பற்றி ஆலோசிக்கப்படுமெனத் தெரிகிறது.



# டாக்டர் கிருஷ்ணராவ் காலமாணா

**தமிழ்நாடு சட்டசபை சபாநாயகர் "ஈடுசெய்யமுடியாத நஷ்டம்"**

—திரு. வி. வி. கிரி

சென்னை, ஆக. 3  
தமிழ்நாடு சட்டசபை சபாநாயகர் டாக்டர் யு. கிருஷ்ணராவ் இன்று அதிகாலையில் காலமாணார்.

61 வயதான டாக்டர் கிருஷ்ணராவ் சிலகாலமாக நோய்வாய்ப்பட்டிருந்தார். சிலதினங்களாக அவர் நோய் அதிகரித்தது. இரண்டு மூன்று நாட்கள் பிரக்ஞையற்ற நிலையிலிருந்தார். முக்கிள் வழியாக தண்ணீர் பதார்த்தம் செலுத்தப்பட்டது.

டாக்டர் கிருஷ்ணராவின் மரணத்துக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும்படி தமிழ்நாட்டின் அரசாங்க காரியாலயங்கள் இன்று மூடப்பட்டன. நாடெங்கும் தேசியக் கொடிகள் பாதிக்கப்பட்ட பறக்க விடப்பட்டிருந்தன.

சென்னை நகரசபையில் இருபது வருடங்கள் அங்கத்துவம் வகித்த டாக்டர் கிருஷ்ணராவ் 1947-48-ம் வருடத்தில் நகரமேயராகவும் கடமையாற்றினார்.

1948-ம் வருடம் தமிழ்நாடு கீழ் சட்டசபைக்கு ஒரு அங்கத்தவராகத் தெரிவுசெய்யப்பெற்ற டாக்டர் கிருஷ்ணராவ் சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாச்சாரியின் மந்திரிசபையிலும் ஒரு மந்திரியாகப் பதவி வகித்தார். 1957-ம் ஆண்டில் மீண்டும் கீழ் சட்டசபைக்குத் தெரிவு செய்யப்பெற்ற இவர் சட்டசபை சபாநாயகராகத் தெரிவு செய்யப்பெற்று பணியாற்றிவந்தார்.

இந்திய வைத்தியர் சங்கத்தலைவராகவும் பணியாற்றிய டாக்டர் கிருஷ்ணராவ் செஞ்சிலுவைச் சங்கம் மற்றும் பல பொதுஸ்தாபனங்களுடன் தொடர்புகொண்டிருந்தார்.

நாட்டின் இப்போதைய நிலையில் டாக்டர் கிருஷ்ணராவின் மறைவு ஈடுசெய்யமுடியாத பெருநஷ்டம் என்று கேரள கவர்னர் திரு. வி. வி. கிரி டாக்டர் கிருஷ்ணராவின் மறைவு குறித்து வெளியிட்ட ஒரு அனுதாபச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

காங்கோ

## புதிய அரசாங்கத்திடம் பார்லிமெண்ட் நம்பிக்கை கிஸங்காவுக்கு உதவிபிரதமர்பதவி

வியப்போல்வில்லி, ஆக. 3  
திரு. சிறில் அடெளலாவைப் பிரதம மந்திரியாகக் கொண்ட காங்கோவின் புதிய அரசாங்கத்தின் மீது நம்பிக்கை தெரிவிக்கும் தீர்மானம் காங்கோ பார்லிமெண்ட் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டதாக கூறப்படுகிறது.

லுமும்பா மந்திரி சபையில் உதவிப் பிரதமராக இருந்த வரும் லுமும்பா ஆதரவாளரும் ஸ்டான்லிவில்லி மாகாணத் தலைவருமான கிஸங்கா இப் புதிய மந்திரி சபையிலும் ஒரு உதவிப் பிரதமமந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். திரு. சின்டவேயும் திரு. மாலிகாங்கோவும் உதவிப் பிரதமர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

வெளிநாட்டு மந்திரி பதவி வகுத்த பொம்பகோ மீண்டும் வெளிநாட்டு மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். லுமும்பாவுக்குப் பின் பிரதம மந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டிருந்த திரு. ஜோசப் இவியோ புதிய மந்திரிசபையில் தகவல் மந்திரி

## இந்திய தலைநகரில் பெய்மறை

புதுடில்லி, ஆகஸ்ட் 2  
டில்லியில் ஏற்பட்ட கடும் மழையின் காரணமாய் வீடுகள் பல இடிந்தன. நால்வர் மாண்டனர். 9 பேர் காயமடைந்தனர். விமான சேவை வழி மாற்றிச் செலுத்தப்பட்டது. புகையிரத போக்குவரத்தும் தடைப்பட்டது. கடந்த 70 வருடங்களில் இல்லாத அளவு பெருமழை பெய்ததாய் அறிவிக்கப்படுகிறது.

## ஏவாயுத தாக்குதலுக்கு பாதுகாப்பில்லை

வாஷிங்டன், ஆகஸ்ட் 2  
அமெரிக்கா மீது ஏவாயுதத் தாக்குதல் நடந்தால் சரியான பாதுகாப்பு இல்லை என அமெரிக்க பாதுகாப்பு மந்திரி தெரிவித்ததாய்க் கூறப்படுகிறது. தற்போதைய பாதுகாப்பு ஒன்றரைக்கோடி மக்களுக்கே போதுமானது என்றும் அவர் கூறினார்.

## பிஸர்ட்டா நிலைமை பற்றிய விவாதம் ஐ. நா. பொதுச்சபையின் அவசரக் கூட்டம்

நியூயார்க், ஆக. 3.  
பிஸர்ட்டா நிலைமை பற்றி விவாதிப்பதற்காக ஐ. நா. பொதுச்சபையின் அவசரக் கூட்டம் திங்கட்கிழமை நடைபெறலாமென எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

பிஸர்ட்டா சம்பந்தமாக சென்ற வாரம் பாதுகாப்புச் சபை விவாதித்த போதிலும் எவ்வித தீர்மானத்துக்கும் வரத் தவறியதால் பிஸர்ட்டா நிலைமைபற்றி ஐ. நா. பொதுச்சபை விவாதிக்க வேண்டுமென்று ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகளின் ஐ. நா. குழு கோரியுள்ளது. 99 அங்கத்துவ நாடுகளைக் கொண்ட ஐ. நா. பொதுச்சபையை அவசரமாகக் கூட்ட வேண்டுமானால் 50 நாடுகளின் ஆதரவு கிடைக்க வேண்டும்.

பொதுச்சபையை அவசரமாகக் கூட்ட வேண்டுமென்ற கோரிக்கைக்கு ஆசிய ஆபிரிக்க குழு இதுவரை 47 அங்கத்துவ நாடுகளின் கையொப்பங்களைச் சேகரித்துவிட்டது. இன்னும் மூன்று அங்கத்துவ நாடுகளின் கையொப்பங்கள் தான் தேவை. இக்கையொழுத்துக்களும் விரைவில் கிடைத்து விடுமென்றும் அநேகமாக பொதுச்சபையின் அவசரக் கூட்டம் திங்கட்கிழமை நடைபெறலாமென்றும் ஐ. நா. வட்டாரங்களில் கூறப்படுகிறது.

## அங்கோலாவில் கடும் சண்டை

லுண்டா, ஆகஸ்ட் 2  
வட அங்கோலாவில் தேசியவாதிகளுக்கும், போர்த்துக்கல் துருப்புக்களுக்கும் இடையே மையான சண்டை நடைபெற்று வருவதாய் அறிவிக்கப்படுகிறது.

## அமெரிக்க சமாதான தொண்டர்கள்

புதுடில்லி, ஆகஸ்ட் 2  
அமெரிக்க சமாதானத் தொண்டர்படைமையச் சேர்ந்த 25 பேர், பஞ்சாபில் இந்தியத் தொழிலாளர்களின் சேர்ந்து பணியாற்றுவார்கள் என அறிவிக்கப்படுகிறது

## 14 மீன்பிடியாளரை காணவில்லை

திருவனந்தபுரம், ஆக. 3  
சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை கொந்தளிக்கும் கடலில் மீன்பிடிக்கச்சென்ற 1100 பேர்களில் 14 பேர்களைக் காணவில்லையென்று அறிவிக்கப்படுகிறது. இவர்களைத் தேடிக்கண்டுபிடிப்பதில் கப்பல்களும் விமானங்களும் ஈடுபட்டுள்ளன. முதலில் 66 பேர்களைக் காணவில்லையென்று அறிவிக்கப்பட்டது.

## தமிழ்நாட்டுக்கு 3000 கிணறுகள்

சென்னை, ஆகஸ்ட் 2  
நடப்பு ஆண்டில் தமிழ்நாட்டில் 3000 கிணறுகள் தோண்டப்படும். இதற்கு ரூ. 20,84,900 செலவாகும்.

## யாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரிக்கு மேலும் உதவித்தாதிகள் சுகாதார அதிகாரியிடம் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
யாழ்ப்பாணம் பெரியாஸ்பத்திரிக்கு இன்னும் 45 உதவித்தாதிகளை நியமிக்கும்படி சுகாதாரசேவை டைரக்டரைக்

கேட்டுக்கொள்ளுவதென ஆஸ்பத்திரிச்சபைக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. டாக்டர் வி. டி. பசுபதி தலைமையில் இச்சபைக்கூட்டம் நடைபெற்றது. ஆஸ்பத்திரியில் வேலைசெய்யும் தொழிலாளர்களில் சிறந்தவர்களுக்கு பரிசரிக்கவேண்டுமென்றதிட்டத்துக்குப்பதிலாக சமூக சேவையாளர்களைக் கொண்டு இவர்களுக்கு விரிவுரைகள் நிகழ்த்துவதென இச்சபை முடிவுசெய்துள்ளது. இரண்டு புதிய 'அம்புலன்ஸ்' சைத் தந்துதவமாறு சுகாதார டைரக்டரைக் கேட்டுக்கொள்ளுவதென இச்சபை முடிவு செய்துள்ளது.

வெளிநோயாளர் பகுதியில் ஒவ்வொருநாளும் சராசரி 1000 நோயாளர் வருகிறார்களென்றும் இவர்களைக் கவனிக்க போதிய வைத்திய உத்தியோகத்தர்கள் இல்லாததிருப்பதால் கூடுதலான வைத்திய உத்தியோகத்தர்களை இந்த ஆஸ்பத்திரியில் நியமிக்கும்படி சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளைக் கேட்டுக்கொள்ளுவதெனவும் முடிவு செய்யப்பட்டது.

தாய்மார் தங்குவதற்காக முன்னர் உபயோகிக்கப்பட்டு வந்த நங்குமிடத்தை, வராதையில் இருக்கும் காயக்காரர்கள் உபயோகிக்கக்கூடியதாக மாற்றவேண்டுமென்று திரு அப்துல்காதர் தெரிவித்தார். பலத்தகாயங்களுடன் வரும் நோயாளர்களுக்குக் கூட படுக்கைகள் கொடுக்கமுடியாததினாலும் அவர் கட்டிக்காட்டினார். இவ்விஷயத்தை வைத்திய கூட்டுஆலோசனை உபசபைக்கு விடுவதென இக்கூட்டத்தில் முடிவுசெய்யப்பட்டது.

## பஸ் விபத்தில் 28 பேர் பலி

லண்டன், ஆக. 3  
சுவிட்சர்லாந்தில் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்யச் சென்றிருந்த அமெரிக்க உல்லாசப் பிரயாணிகள் கோஷ்டியொன்று பிரயாணம் செய்து கொண்டிருந்த பஸ், பாதையை விட்டுவிடிக் ஒரு கால்வாய்க்குள் விழுந்ததில் 20 பேர் மாண்டிருக்கக் கூடுமென அஞ்சப்படுகிறது. அந்த பஸ்ஸில் மொத்தம் 28 பிரயாணிகள் இருந்தனர்.

## பாகிஸ்தானுக்கு அமெரிக்க ராணுவ உதவி கல்பிரெய்த விளக்கம்

பம்பாய், ஆக. 3.  
"பாக்கிஸ்தானுக்கு அமெரிக்க இராணுவ உதவி அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதென்ற பேச்சுக்கே இடமில்லை" என்று இந்தியாவிலுள்ள அமெரிக்கஸ்தானிகர் பேராசிரியர் கல்பிரெய்த் நேற்று பம்பாயில் பத்திரிகையாளர் சங்கத்தில் பேசுகையில் கூறினார்.

"பாக்கிஸ்தானுக்கு அமெரிக்கா கொடுக்கும் ஆயுதங்கள் இந்தியாவுக்கு எத்தரக உபயோகப் படுத்தப்படமாட்டாவா?" என்ற ஒரு கேள்

விக்கு ஸ்தானிகர் கல்பிரெய்த் பதிலளிக்கையில் "இந்தியாவுக்கெதிராக அவைகளை பாக்கிஸ்தான் உபயோகிக்கமாட்டாது என்ற நம்பிக்கையின் பேரில்தான் கொடுக்கப்படுகிறது" என்று கூறினார்.

காஷ்மீர் பிரச்சனை சம்பந்தமாக இந்தியாவுக்கும் பாக்கிஸ்தானுக்குமிடையில் உபயோகமான முறையில் மத்தியஸ்தம் செய்ய முடியுமென்று அமெரிக்கா கருதவில்லையென்றும் பேராசிரியர் கல்பிரெய்த் தெரிவித்தார்.

## திருமதி பண்டிட்டுக்கு பிரிவுபசார விருந்து

லண்டன், ஆக. 3  
லண்டனில் இந்திய தூதரகப் பணியாற்றி பதவிக்காலம் முடிவடைந்து தாயகம் திரும்ப விருக்கும் திருமதி விஜயலட்சுமி பண்டிட்டுக்கு பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் நேற்று பிரிவுபசார விருந்தளித்து கௌரவித்தது. இந்த விருந்தில் காலனி உறவு மந்திரி திரு டங்கன் சாண்டிஸ் பிரிட்டிஷ் வெளி விவகார மந்திரி ஹியூம் பிரபு, மவுன்ட் பேர்ட்டன் பிரபு ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

## பன்றிகளும் கழுதைகளும் மிகுந்துள்ளது

ரோம், ஆகஸ்ட் 3  
உலகிலுள்ள மற்றைய எல்லா விலங்குகளுடன் ஒப்பிடுகையில் ஆடுகள்தான் மிகவும் அதிக எண்ணிக்கையில் இருப்பதாக கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. 1958-59-ம் வருடச் சர்வதேச உணவு விவசாய ஸ்தாபன புள்ளி விபரத்தின்படி உலகம் முழுவதும் 56.8 கோடி ஆடுகள் இருப்பதாகக் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது.

உலகிலேயே அதிகமான பன்றிகள் கம்யூனிஸ்ட் சீனாவில் தான் உள்ளன. மொத்தம் 16 கோடி பன்றிகள் இங்கு இருப்பதாக கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. அதேபோல அதிக கழுதைகளும் சீனாவில் தான் இருக்கின்றனவாம். சுமார் 1.11 கோடி கழுதைகள் சீனாவில் இருக்கின்றன.

## மாமியும் மருதனும் மரணம்

குருசாகல், வியாழன்  
மாமியாரின் மரணச்சடங்குக்குச் சென்றிருந்த ஒருவர், அடுத்தநாட்காலை மரணமாகிவிட்டார்.

ஓய்வுபெற்ற போஸ்ட்மான் டர் திரு. டி. கே. தம்புகல, பெல்லன்தெனியாவில் நடைபெற்ற தமது மாமியாருடைய மரணச்சடங்குக்குச் சென்றிருந்தார்.

மரணச்சடங்கு முடிவுற்றதும் தமது இராச்சாப்பாட்டை மூடித்துக்கொண்டு படுக்கைக்குச் சென்றுவிட்டார். ஆனால் காலை யில் அவரைப் பார்த்தபோது இறந்துகிடக்கக் காணப்பட்டார்.

அவருடைய மரணச்சடங்கு கள் அடுத்தநாள் நடைபெற்றன.

மணீவாக்கு

உள்ளத்தில் உண்மை ஒளி உண்டாயின் வாக்கினிலே ஒளி உண்டாகும்.

-பாரதி

ஈழநாடு

EELA NADU

யாழ்ப்பாணம் பிலவ ஆண்டு ஆடி 20வ (4-8-61)

EELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna  
Telegrams EELA NADU Jaffna  
Phone: 389.

இலங்கை வானொலி

இலங்கை வானொலியை ஒரு கார்ப்பரேஷன் நிர்வாகத்துக்கு மாற்றுவதுடன், யாழ்ப்பாணம், காலி இவ்விரும்பு இடங்களிலும் இரு அஞ்சல் நிலையங்களை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றும் கல்வி அமைச்சர், அரசாங்கத்துக்கு யோசனை கூறியுள்ளதாக ஒரு செய்தி கூறுகிறது. இது உண்மையாயின், பலவிதங்களிலும் பெரிதும் வரவேற்கத்தக்கதாவதுடன், அரசாங்கமும் காலம் தாழ்த்தாமல் இது பற்றி வேண்டிய நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

அரசாங்கத்தின் ஓர் இலாகாவாக இலங்கை வானொலி இருந்து வருவதால், அது பூரணமாக விரும்பத்தக்க அளவு வளர்ச்சிபெற முடியாமலுள்ளது. பல கட்டுப்பாடுகளுக்கு உட்பட்டிருப்பதுடன், அதன் ஊழியர்களும் சுதந்தரமாக அதன் வளர்ச்சிக்குப்பாடுபட முடியாமல் பல தடைகளுமுள்ளன. இதை சமயம் அரசாங்கம் வானொலியைத் தன்கட்சிப்பிரசாரத்துக்குப்பான்பதாயும் புகார்கள் எழுவதுண்டு. பி. பி. லி. என்ற பிரிட்டிஷ் பிராட் காஸ்டிங் கார்ப்பரேஷன் முதலில் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் நேர்முக நிர்வாகத்தில் இருந்தது. பின்னர் அதன் சேவையை விரிவாக்க தனிப்பட்ட கார்ப்பரேஷனாக அமைக்கப்பெற்றபின், பலவிதங்களிலும் அபிவிருத்தி அடைந்துள்ளது. பிரிட்டன் காட்டியுள்ள முன்மாதிரியை இலங்கையும் பின்பற்றலாம்.

வர்த்தக ஒலிபரப்பையும் இலங்கை செய்துவருவதால், பண விஷயமாகச் சங்கடங்கள் இருக்கத் தேவையில்லை. வர்த்தக ஒலிபரப்பிலே இதுவரை பெரிய நிர்வாக ஊழல்கள் இருந்துள்ளதாக சப்பிரமடு விசாரணைக் கமிஷன் அம்பலப்படுத்தியுள்ளது. இப்போது டைரக்டர்ஜெனரல், அந்த ஊழல்களை நீக்கப்படிப்படியாக நடவடிக்கை எடுத்துவருவதாக தெரிந்தது. சீக்கிரத்தில் அக்குறைகள் நீங்கி, வருமானமும் பெருக்கூடும். அந்த வருமானத்தைக் கொண்டே, இதைக் கார்ப்பரேஷனாகக் கிளப்புகரமாக நடத்துவதுடன் பல அபிவிருத்திகளையும் செய்ய முடியும்.

கொழும்பு நிலையத்திலிருந்து செய்யும் ஒலிபரப்புகள், யாழ்ப்பாணத்தில் சரிவரக் கேட்பதில்லை என்றும் ஆகவே யாழ்ப்பாணத்தில் ஓர் அஞ்சல் நிலையத்தை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றும் அமைச்சர் உணர்ந்து செய்துள்ள சிபார்சை சிறப்பாக வடமாகாணத்திலுள்ள மக்களவரும் வரவேற்கின்றார்கள். யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள கலைஞர்கள், கொழும்புக்குச் சென்றுவருவதில் சிரமமும் செலவுமுண்டு. அதனால் பல கலைஞர்கள், வானொலியில் கலந்துகொள்ளவும் முடியாமலுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தில் ஓர் அஞ்சல் நிலையத்தை அமைத்தால், இங்கிருந்தே பல கலைஞர்கள், வானொலியில் கலை நிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றி, பணியெய்து இதைச் சிறப்பிக்க முடியும்.

300 ஆண்டுகளாக நடைபெறும் கோவாவின் சுதந்திரப்போர்

வீரசிவாஜியின் காலம் தொடங்கி இன்றுவரை கடந்த முன்னூறு ஆண்டுகாலமாகக் கோவாவின் விடுதலைக்காக நடைபெற்றுவரும் போராட்டத்தைப்பற்றி 'சைலகா' இக்கட்டுரையில் எழுதி விபரித்துள்ளார்.

இந்தியாவுக்கு முதல் முதலாகக் கடல்மார்க்கமாகவந்து சேர்ந்த ஐரோப்பியர் போர்த்துக்கீசர்கள் ஆகையால் நம் நாட்டில் பிரிட்டிஷ் ஆட்சிக்கு ஒருவீதம் வழிவகுத்துக் கொடுத்தவர்கள் போர்த்துக்கீசரே எனக் கூறலாம். கி.பி.1498-ல் வாஸ்கோடகாமா என்னும்போர்த்துக்கீசர்முதன்முதலாகநாட்டுக்கு வந்ததை அடுத்து கி.பி.1500ல் அல்பன்சோ அல்புகிர்க் என்னும் போர்த்துக்கீசர் ஒருவர் கோவாவை அக்காலத்து பிஜப்பூர் சுல்தானிடமிருந்து கைப்பற்றிக்கொண்டார். இவ்வீதம் அவர் கைப்பற்றிக்கொண்ட கோவாவை பிஜப்பூர் சுல்தானால் திரும்ப மீட்டுக் கொள்ள இயலவில்லை. போர்த்துக்கீசர்வசம் அப்பொழுது பிரங்கிகள் அதிகமாக இருந்ததாலும் வலுவான கடற்படை ஒன்று துணையாகின்றதாலும் பிஜப்பூர் சுல்தானால் அவர்களை வென்று திரும்பக் கோவாவை கைப்பற்ற இயலவில்லை.

படிப்படியாக பிரிட்டிஷார் ஆட்சிக்கு அடிமைப்பட்டது. பிரிட்டிஷாரோ போர்த்துக்கீசருக்கு ஆதரவாக நின்றனர். இதனால் கோவா விடுதலைப்போராட்டம் ஏதும் கடந்த சுமார் 200 ஆண்டுகளாக நடைபெறவில்லை. 1946-ல் பிரிட்டிஷார் மகக்கு சுயராச்சியம் வழங்கிவிட்டு வெளியேறினர். இதனால் கோவாவில் போர்த்துக்கீசிய ஆட்சிக்கு பாதுகாப்பாக நின்ற ஒரு ஆதரவுசக்தியும் அகன்றது. அன்றிலிருந்து கோவா விடுதலைப்போர் தொடங்கிவிட்டது.

யாக நடந்துகொண்டுவிட்ட போதிலும் கோவாவில் போர்த்துக்கீசிய ஆட்சிக்கு இன்றும் ஆதரவளித்து வருகின்றனர். போர்த்துக்கல் வடஅத்திலாந்திக் ஒப்பந்த நாடுகளில் ஒன்று என்ற காரணத்தால் அமெரிக்காவும் அதற்கு ஆதரவும் உதவியும் அளித்துவருகிறது. அமெரிக்காவிலிருந்து பெறும் ஆயுதத்தையும், பணபலத்தையும் கோவா சுதந்திர இயக்கத்தை நசுக்கி ஒடுக்கபோர்த்துக்கீசிய அரசாங்கம் பயன்படுத்தி வருகிறது.

‘அறத்திலைத்தான் வெற்றி’

பாரதம் போதிக்கும் உண்மை

சென்னை, ஆகஸ்ட் 4  
“மகாபாரதத்தில் இல்லாத விஷயம் வேறொன்ற நூலிலும் இல்லை. நெருவில் செல்லும் பொழுது அனுஷ்டிக்கவேண்டிய முறைகளைக் கூட வியாலர் அதில் விளக்கியிருக்கின்றார்” என சென்னை விவேகானந்தக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற வியாசர் தினக் கொண்டாட்டத்திற் பேசும்போது மணிக்கொடி ஸ்ரீநிவாசன் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசியதாவது:-  
“நல்வாழ்க்கை முறையை விளக்கப் பல்வேறு இலக்கிய உத்திசனை வியாசர்கையாண்டிருக்கின்றார். அவர் பயன்படுத்தாத உத்தி இல்லை. கற்பனைக்கெட்டாத நெருக்கடியான கட்டங்களை மகாபாரதத்திற் காணலாம். எல்லாப் பிரச்சினைகளுக்கும்

அது பதில் கொடுக்கின்றது. அதில் வரும் தர்ம விசாரங்களுக்குத் தற்காலத் தத்துவஞானிகள் ஈடுகொடுக்க முடியாது. பாரத நாட்டின் ஜீக்கியம் ரிஷிகளால் ஏற்படுத்தப்பட்டது.”  
வெற்றிக்கான வழிபற்றி அவர் குறிப்பிடுகையில், வெற்றி மறத்தினால் அல்ல என்றும் அறத்தினால்தான் வெற்றி என்பதே மகாபாரதம் உபதேசிக்கும் உண்மையெனவும் கூறினார்.  
ஸ்ரீபிரீ ஆச்சார்யா பேசுகையில் இராமாயணம் பாடிய கவிச்சக்கரவர்த்திகம்பர், மகாபாரதத்தையும் நன்றாகக் கற்றவராக இருந்திருக்க வேண்டுமென்றும், பல இடங்களில் அவர் கையாளும் பாணி வியாசரின் பாணியை ஒத்திருப்பதாகவும் கூறினார்.

‘அறவாழ்வு வாழ்ந்து நாட்டை நல்வழிப்படுத்துக’

-நதிமந்திரி

நிவித்திகல, வியாழன்  
“நாட்டைப் பாழாக்கும் அழிவுச் சக்திகளில் இருந்து பிள்ளைகளைப் பாதுகாக்க வேண்டும.”  
இவ்வாறு நதிமந்திரி திரு. சாம் பி. சி. பர்னண்டோ நிவித்திகல பாடசாலை மாணவர் ஏற்படுத்திய கலா விஞ்ஞானக் கைப்பணிப் பொருட் காட்சியைத் திறந்து வைத்துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசியதாவது:  
“குடி, குது போன்ற தீய ஒழுக்கங்கள் பிற் சந்தியாருக்குத் தீங்கு விளைப்பதால் இவற்றை அறவே ஒழித்து அறவாழ்வு வாழ்ந்து இனியோருக்கும் நாட்டுக்கும் நல்வழி காட்டவேண்டும்.

யான நிர்வாகத்துக்கு ஒத்துழைக்க வேண்டும்.”  
இரத்தினபுரி எம். பி. திரு. தனபால வீரசேகரா பேசும் போது 25 சதத்தில் இருந்த அரசியின் விலையை 75 சதமாக அதிகரித்ததையு. என். பி. மறந்து விட்டு ஸ்ரீலங்காகத்திரக்கட்சி, வெள்ளைச்சீனி, மாவு ஆகியவற்றின் விலைகளைக் கூட்டி, ஏழைகளின் வயிற்றில் அடிக்கிறது என்று சொல்லி அது மக்களைத் தவறாக எண்ணச் செய்கின்ற தென்றார்.

அபிவிருத்தி திட்டங்களுக்கு அதிகபணம்

இன்றைய கள்வி முறை செல்வர் - ஏழைகள் என்ற பாகுபாட்டிற்றித் தமது வீரூப்பத்திற்கேற்பக் கல்வி கற்பதற்கான முறையின் அமைந்துள்ளது. மாணவர்கள் அனைவரும் தமக்குமாதிரிமன்றி நாட்டுக்குச் சேவை செய்வதற்குமாகக் கல்வி பயில் வேண்டும். கல்வி அதிகாரிகளும், ஆசிரியர்களும் நேர்மையுடன் பணியாற்றி நாட்டின் அமைதி

யக்கலை வியாழன், போலந்து உதவியுடன் அரசாங்கம் வெரலா தோட்டத்தில் 23 தொழிற்சாலைகளை ஆரம்பிக்க இருக்கிறது என்று கம்பஹா எம். பி. திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்கா கவிமுலக் கலனி கிராம அபிவிருத்திச்சபை ஆண்டு விழா விற்பேசும்போது குறிப்பிட்டார்.

ஐயாறன் எழுதுவது

யாழ்ப்பாணத்து ஓட்டல் ஒன்றில் சாப்பிடச் சென்றேன் சாப்பாட்டுடனே பேச்சுக் கச்சேரி வெகு ருசியாக இருந்தது.

400 ரூபாய் “விஸா வரி” முதல் ஐரோப்பிய கூட்டுச் சந்தை, ராஜன்பாய் உடல்நிலை, நெருவின் ராஜதந்திரம், பிலர்ட்டா தகராறுவரை பல விஷயங்களும் அடிபட்டன.

மேசை துடைத்துவிட்டுச் சென்றபின் இலை போடவும், பின்னர் பரிமாறவும் சற்று நேரமாயிற்று. உடனே ஓர் அன்பர், நெய் வேலியிலே உள்ள ஒரு காண்டனையும், அங்குள்ள சாப்பாட்டையும், பரிமாறும் நேரத்தியையும் வர்ணிக்கார். “சேர்ந்தாற்போல் 300 பேர் உட்கார்ந்து சாப்பிடுவர். இலைபோட ஒருவர், உடன் தண்ணீர் வைக்கவும், மளமளவென்று சாப்பாடு பரிமாறவும் தனித்தனி ஆட்கள். அருமையான சாப்பாடு. சென்னை யிலும் அப்படித்தான். அந்த மாதிரி இங்கு எங்கேயாவரப்போகிறது?”

“ஏன், இங்கும் பணம்போட்டு ஓட்டலை நல்லபடியாக ஏன் அப்படி நடத்த முடியாது?”

“பணம் போட்டாலும் நல்ல திறமையான ஆட்கள் வேண்டாமா? தமிழ் நாட்டிலிருந்து சமையலுக்கும், பலகாரம் போடவும் நல்ல ஆட்களை வரவழைத்தால் அப்படி நடத்தலாம். ஆனால் ‘விஸர்’ (பித்து) வரி ரூ. 400 போட்டிருக்கிறீர்களே! அதையெல்லாம் கட்ட முடியுமா? அப்படிக் கட்டினாலும் ஆட்களை வரவிடுவார்களா?...”

“நேரு ஏன் சுமமா இருக்கிறார்? அவர் ஏதும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா?”

“அவர் ஒன்றுமே செய்யமாட்டார். இது இலங்கையின் உள்நாட்டு விஷயம். இதில் தலையிடமாட்டார். அவர் அவதார புருஷர். மகாத்மா கூறியபடி மிகப் பொறுமையாக இருக்கிறார்...”

“1956-ம் வருடத்துக்குப்பின் இந்தியப் பிரஜையாகப் பதிவு செய்தால் ‘விஸர்வரி’ கட்ட வேண்டியதில்லை தானே?”

“ஆமாம், அப்படித்தான் சொல்லுகிறார்கள். ஆனால் இந்தியப் பிரஜையாகப் பதிவு செய்து பாஸ்போர்ட். எடுத்ததும், உடனே ‘போ இந்தியாவுக்கு’ என்று விரட்டிவிட்டாலும் விரட்டலாம்தானே இதற்குச் சட்டம் எதுவும் இல்லை. அப்படிச் சட்டம் இருந்தாலும் அதையும் நினைத்தபடி மாற்றினால் யார் தடுக்க முடியும்?”

“பாருங்கள், முன்பெல்லாம் இந்தியாவுக்கு 6 மாதத்துக்கு ஒரு முறை ரூ. 50 கைச்செலவுக்குக் கொண்டு செல்ல முடியும். இப்போது அதை ஒரு வருஷமாக்கிவிட்டார்கள். விமானத்தில் 5 வருடத்துக்கு ஒரு முறைதான் செல்லலாம். தினசரி விமானம் காலியாகச் செல்லுகிறது. பெரிய நஷ்டம். காலியாகப் போய், நஷ்டப்பட்டாலும் சரி, இந்தியாவுக்கு விமான டிக்கெட் 5 வருஷத்துக்கு ஒரு முறையே கொடுப்போம் என்கிறார்கள். ரிபிளின் போகத் தடையில்லையாம். இலங்கை விமானத்தில் டிக்கெட் கொடுப்பதால் அந்தப் பணம் இலங்கைக்குத்தானே செரும். வெளி நாடு செல்லவில்லையே. ஏன் இந்த விண் கெடுபிடி?...”

இப்படிப் பேச்சு வளர்ந்து கொண்டே போயிற்று. சாப்பாடும் முடிந்தது. நான் எழுந்து வந்துவிட்டேன்.

சென்னை சட்டசபைத் தலைவர் டாக்டர் கிருஷ்ணராவின் (5ம் பக்கம் பார்க்க)

# “ஐ. தே. கட்சி தலைமையை தொழிலாளர் நாடுகிறார்கள்”

## இடதுசாரி கட்சிகள் மீது திரு. ஜயவர்த்தன கண்டனம்

கொழும்பு, வியாழன் வங்கா சமசமாஜக் கட்சியும், கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் தொழிலாளர்களைத் திரஸ்கரித்துவிட்டதால் அவர்கள் இப்போது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைமையை எதிர்பார்க்கிறார்கள் என திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன, ரத்மலாணியில் நடைபெற்ற தேசிய தொழிலாளர் யூனியன் கூட்டத்தில் பேசும்போது கூறினார்.

வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வதற்கு உதவியாய் இருந்த திறமையற்ற அரசாங்கத்தை ஆதரிப்பதில் இக்கட்சிகள் ஆவல் காட்டுவதால் தான், தொழிலாளர்கள் ஐ. தே. கட்சியின் தலைமையை எதிர்பார்க்கிறார்கள் எனவும் அவர் கூறினார்.

“உயர்ந்து வரும் வாழ்க்கைச் செலவை கீழே கொண்டு

வர அரசாங்கத்துக்கு ஒரு போதும் முடியாது. வேலை தரும்படியும், சிறந்த வாழ்க்கைத் தரத்துக்கும் மக்கள் கிளர்ச்சி செய்யும்போது-வாழ்க்கை நடத்தவே கஷ்டமாய் இருக்கும்போது-கண்டனம் கொள்கைகளைப் கடைப்பிடிப்பதாய்க் கூறும் பிரதமர், பாண், சீனி, சிகரெட்டுகளின் விலையை உயர்த்தியிருக்கிறார். மாதம் 300 ரூபாய் சம்பாதிக்கும் பயிற்சி பெற்ற ஒரு தொழிலாளி 4 சத வீசுதம் அரசாங்கத்துக்கு வரி செலுத்த வேண்டியிருக்கிறது” என்றும் திரு. ஜயவர்த்தன குறிப்பிட்டார்.

### நஷ்டம்தரும் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்

கொழும்பு, வியாழன் இப்பொழுது நஷ்டத்தில் நடைபெறும் கூட்டுறவுச் சங்கங்களைக் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு இலாகா எடுத்து நடத்தக் கூட்டுறவுத் தெரிகிறது.

வாழ்க்கைச் செலவு பற்றி விசாரணை செய்ய நியமிக்கப்பட்ட குழு செய்துள்ள சிபார்சின் விளைவாகவே கூட்டுறவுச் சங்கங்களைக் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவுச் சங்கம் எடுத்துக் கொள்ளக்கூடும்.

ஆரம்ப நடவடிக்கையாக நஷ்டத்தில் நடைபெறும் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பெயர்ப்பட்டியல் ஒன்றை உணவு, வர்த்தக அமைச்சு தயாரிக்கும்.

பல கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் நஷ்டத்தில் நடைபெறுவது பற்றி உணவு, வர்த்தக அமைச்சின் கவனத்துக்குச் சமீபத்தில் கொண்டு வரப்பட்டதாக அமைச்சு அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

### டுனிஸிய மந்திரி-கென்னடி சந்திப்பு

வாஷிங்டன், ஆக. 3 வாஷிங்டன் வந்துள்ள டுனிஸிய பாதுகாப்பு மந்திரி நேற்று அமெரிக்க ஜனாதிபதி கென்னடியைச் சந்தித்துப் பேசினார். இதற்குமுன் அமெரிக்க ராஜாங்க மந்திரி திரு. டீன் நன்சுக்கைச் சந்தித்துப் பேசுவார்த்தை நடத்தினார்.

பிலர்ட்டா நிலைமைபற்றியும் பிலர்ட்டாவிலிருந்து பிரஞ்சுத் துருப்பினர் வெளியேற்றப்படுவதற்கு ஆதரவு கோரியும் மற்றொரு பிரதிநிதியை டுனிஸிய அதிபர் ஜெனரல் போர்கிபாமாஸ்கோவுக்கு அனுப்பியுள்ளார்.

தென் அமெரிக்க நாடுகளுக்கும், அரபு நாடுகளுக்கும் மற்றுமிரு பிரதிநிதிகள் அனுப்பப்பட்டுள்ளனர்.

### ஐயாறன்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மறைவு தமிழ் நாட்டின் பெரிய நஷ்டமாகும். அவரும் அவரது தகப்பனார் ஸ்ரீ ராமராவும் நாட்டின் விடுதலைப் போராட்டத்துக்குப் பெரும் உதவி செய்தவர்கள். தடியடிபட்டுக் காயம் பட்டதொண்டர்களுக்கு, இலவசமாகச் சிகிச்சை செய்து பணமும் கொடுத்து உதவினர். அவரது தாய்மொழி கன்னடமாயினும், தமிழ் கற்று தமிழர்களின் அமோகமான மதிப்பையும் ஆதரவையும் பெற்றார்.

சங்கீதம் முதலிய பல கலைகளின் பொது இயக்கங்களிலும் ஈடுபட்டு, நல்ல சேவை புரிந்தவர். அவர் ஆன்மா சாந்தியடைவதாக!

# பொய்சாட்சிகுறியவருக்கு 3 மாத கடுங்காவல் கொலை வழக்கில் எதிரி விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் புத்தூரைச் சேர்ந்த வல்விபுரம் சுப்பிரமணியம் என்பவர், புத்தூர் மேற்கைச் சேர்ந்த தில்லையர் செல்லப்பா என்பவரைக் கத்தியால் குத்திக் கொலை செய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டித்தொடரப்பட்ட வழக்கு வடமாகாண அசைஸ் கோர்ட்டில் நீதியரசர் டாக்டர் எச். டபிள்யூ. தம்பையா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

“கோர்டைக் கருவியாக்கி மழுப்பிப் பேசுவது மனிதனைக் கொடிய சித்திரவதைக்குள்ளாக்குவதாகும்” என்று கொலைச் சம்பவத்தை நேரில் கண்ட சாட்சி தில்லையர் கனகன் என்பவருக்கு 3 மாதக் கடுங்காவல் தண்டனை விதித்துப் பேசுகையில் நீதியரசர் டாக்டர் தம்பையா குறிப்பிட்டார்.

முடிக்குறிய வழக்கறிஞர் திரு. பி. நகுலேஸ்வரன் வழக்கை நடத்தினார். திரு. எஸ். ஆனந்தா குமாரசாமி உதவியுடனும், திரு. ஜி. வி. பாலசிங்கத்தின் அனுசரணையுடனும் திரு. ரி. கணேசலிங்கம் எதிரி தரப்பில் ஆஜரானார்.

தில்லையர் கனகனை இரண்டரை மணிநேரம் திரு. ரி. கணேசலிங்கம் குறுக்கு விசாரணை செய்த பிற்பாடு, சாட்சி முக்கிய விஷயங்களில் கோர்ட்டில் முரணாக சாட்சியம் அளித்திருப்பதாகத் தெரிவித்தார்.

திரு. ரி. கணேசலிங்கம் தொடர்ந்து குறிப்பிட்டதாவது: “சாட்சி தான் கூறிய சாட்சியம் பிழையென்று கையொப்பம் வைப்பதற்கு முன்பு நீதியரசர் அதைப் படித்து விளக்கம் கூறவில்லை என்று ஒத்துக்கொண்டிருக்கிறார். இரண்டாவதாக சாட்சி, தன்னுடைய வீட்டிற்கும் கொலையுண்டவரின் வீட்டிற்கும் 25 யார் தூரம் என்று ஜூரர்கள் முன்னால் சொல்லியது பொய் என்றும், ஆனால், கொலையுண்டவரின் வீட்டிற்கும் தனது வீட்டிற்கும் அரை மைல் தூரம் என்றும் நீதியரசர் முன்பாக சரியாக ஒத்துக் கொண்டிருக்கிறார். அடுத்ததாக வண்டில் நுக ஆணியைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்கும்போது சாட்சி முரணாகக் கூறியிருக்கிறார். ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் நுக ஆணியைத்தான் காணவில்லை என்று கூறியவர், மறுபடியும் நீதியரசர் முன்பாக, எதிரி ஒரு கையில் நுக ஆணியும் மற்றக்கையில் தத்தியும் வைத்திருந்ததாகக் கூறியிருக்கிறார்.

“வழக்கில் இது மிக முக்கியமான காரியம். சாட்சி, தான் ஜூரர்கள் முன்னால் கூறியதெல்லாம் பொய் என்று ஒத்துக் கொண்டும் இருக்கிறார். இந்த நிலையில் வழக்கை மேலும் தொடர்ந்து நடத்துவதுபற்றி ஜூரர்கள் ஆராயவேண்டும்.”

## ஐரோப்பிய பொதுச்சந்தையில் பிரிட்டன் சேரும் விஷயம் சாம்ராஜ்ய பிரதமர்கள் மாநாட்டுக்கு மாக்மில்லன் ஆதரவு

லண்டன், ஆக. 3 ஐரோப்பிய பொதுச்சந்தையில் பிரிட்டன் சேர்வது சம்பந்தமான விவாதத்தை பார்லிமெண்டின் இரு சபைகளும் முடிக்கும் தறுவாயில் இருப்பதாய் அறிவிக்கப்படுகிறது. அரசாங்கம் இதுசம்பந்தமாக பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்கு பெரும்பான்மை ஆதரவு பெறும் எனவும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இது பற்றி சாம்ராஜ்ய நாட்டுப் பிரதமர்களின் பொதுவான அங்கீகாரம் பெறவேண்டுமென எதிர்க் கட்சி வற்புறுத்தியது. சாம்ராஜ்ய நாடுகளுக்கு இதனால் கஷ்டம் ஏற்படாதென உறுதி மொழி அளிக்கப்பட்ட வேண்டுமென எதிர்க் கட்சித் தலைவர் திரு. கெயிட்ஸ்கல் வற்புறுத்தினார்.

இது சம்பந்தமாக சாம்ராஜ்ய பிரதம மந்திரிகள் மகாநாடு நடைபெற வேண்டுமென்ற யோசனையைத் தாம் ஆதரிப்பதாய் திரு. மாக்மில்லன் கூறினார்.

### தென்னாபிரிக்க மந்திரி சபை

ஜோகன்ஸ்பர்க், ஆக. 3 தென்னாபிரிக்கப் பிரதமர் டாக்டர் வெர்ல்ட் தமது மந்திரி சபையைத் திருத்தி அமைத்திருக்கிறார். புதிய மந்திரிசபையில் தென்னாபிரிக்க இந்தியர் விவகாரங்களுக்கெனத் தனி இலாகா நிறுவப்பட்டுள்ளது முன்னு பேர்கள் மந்திரி அந்தஸ்துக்கு உயர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

### மானியாய் இந்துசமய விருத்திச் சங்க ஆண்டுவிழா

மானியாய், வியாழன் மானியாய் இந்துசமய விருத்திச் சங்கத்தின் ஆண்டு விழாவும் வருடாந்தக் கூட்டமும் இன்று வெள்ளிக்கிழமை முதல் மூன்று நாட்கள் நடைபெறும். இன்று மாலை 5-30க்கு வேலக்கைப் பிள்ளையார் கோவில் மண்டபத்திலும், நாளை சனிக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு மருதடி விநாயகர் ஆலய மண்டபத்திலும் குாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4-30க்கு மானியாய் இந்துக்கல்லூரி வாசீசர் மண்டபத்திலும் இவ்விழா நடைபெறும். சங்கீதகதாப்பிரசங்கங்களும் சொற்பொழிவுகளும் ஏற்பாடாகியுள்ளன.

### மார்க்கெட் விலை வாசிகள்

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| தங்கம், வெள்ளி   | யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி |
| புடத்தங்கம்      | 108 - 50            |
| நகைப்பவன் புத்து | 100 - 00            |
| " பழையது         | 96 - 00             |
| தங்கப்பவன்       | 103 - 50            |
| அரைத்தங்கப்பவன்  | 55 - 00             |
| முல்வெள்ளி தேலா  | 2 - 25              |

சந்தேகத்துக்கு இடமில்லாமல் சாட்சியத்தை நம்ப முடியாது என்று ஜூரர்கள் ஏகமனதாக அபிப்பிராயம் தெரிவித்தனர்.

கோர்ட்டை அவமதித்தற்கு உமக்கு தண்டனை ஏன் வழங்கக் கூடாது என்பதற்கு ஆதாரம் காட்ட முடியுமா? என்று நீதியரசர் சாட்சியம் சொல்லிய கனகனைப் பார்த்துக்கேட்டார்.

குற்றவாளியல்ல என்று கண்டபின் எதிரியான வல்விபுரம் சுப்பிரமணியம் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

சாட்சி, தான் உண்மையைத் தவிர வேறு ஒன்றும் சொல்லவில்லை என்று திரும்பத் திரும்பக் கூறினார். கோர்ட்டைக் கௌரவிக்காமல் கனகன் சாட்சியை மழுப்பிக்கூறியிருக்கிறார் என்று நீதியரசர் பிரஸ்தாபித்தார்.

நீதியரசர் டாக்டர் தம்பையா தொடர்ந்து கூறியதாவது:-

“பலமுறை கோர்ட்டு எச்சரித்த பிறகும், சாட்சி கேள்விகளுக்கு நேரடியாகப் பதில் கூறவில்லை. இப்படியான சாட்சியங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் இப்பொழுது சகஜம். இவர்கள் வீட்டுக்கு சந்தோஷமாக திரும்பிப்போகலாம் என்றும் நினைக்கிறார்கள். மூன்று மாதங்களுக்கு மேல் இவருக்கு சிறைத் தண்டனை வழங்க சட்டம் இடம் தராதது துர்அதிர்ஷ்டம்.”

### “சைவம் வளரக் கட்டுப்பாடு அவசியம்”

—உடுப்பிட்டி எம். பி. உடுப்பிட்டி, வியாழன் “புத்தமத, கத்தோலிக்கமத குருமாருக்குக் குறிக்கப்பட்ட காலப் பயிற்சி அளிக்கப்படுவதால், அம்மதங்களில் பெருமளவுக்குக் கட்டுப்பாடும் ஒழுங்கும் நிலவுகிறது. அதேபோல சைவசமயக் குருமாருக்கும் பயிற்சியளிக்கப்படுதல் விரும்பத்தக்கது. அவ்வாறு பயிற்சியளித்தால் தான் சைவமதக் குருமாருக்கே சமுதாய வாழ்வில் அம்மதமும் மதிப்பு ஏற்படும்.”

இவ்வாறு நேற்று தெருத்தளை, கரவேட்டி கிழக்குச் சன சமூகநிலைய ஆண்டு விழாவில் தலைமை தாங்கிப் பேசிய உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. எம். சிவசிதம்பரம் கூறினார்.

நடப்பு வருட உத்தியோகத்தராகக் கீழ்க் காண்போர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:-

தலைவர்: திரு. சி. இரத்தினம், உபதலைவர்: திரு. ஜி. கணேசன், செயலாளர்: திரு. க. சிவபாலசிங்கம், உபகாரிய தரிசி: திரு. ஆ. சிவபாதம், தகுதிகாரி, திரு. ஐ. இரத்தினம், போஷகர்: திரு. எம். சிவசிதம்பரம் எம். பி.

### புனிததந்தம்

கொழும்பு, வியாழன் சீனப் புனிததந்தம், நாளை அம்பாரையிலிருந்து கொழும்புக்கு கொண்டு வரப்படும்.

### கமிட்டிக்கு பதில் கமிஷன் நிறுவப்படும்

கொழும்பு, வியாழன் உப்பு கார்ப்பரேஷன் விவகாரங்களை ஆராய முழு அளவான கமிஷன் ஒன்று நிறுவவுதென அரசாங்கம் இப்போது தீர்மானித்திருக்கிறது. விசாரணைக் கமிட்டி ஒன்றை நிறுவவேண்டுமென்பது அரசாங்கத்தின் முன்னைய தீர்மானமாகும்.

### நங்கலுக்கு 194 கோடி ரூபா

புதுடிவில், ஆக. 3 பக்ரா நங்கல் அணைக்கட்டுத்திட்டத்துக்கு மத்திய அரசாங்கம் இதுவரை 194 கோடி ரூபாய் அளித்திருக்கிறது.



## மங்கையர்

உலகம்



# கலைவளர்ச்சியில் பெண்கள் பங்கு

“பரதநாட்டியத்தின் புனிதத்தன்மையை பாதுகாத்தல் அவசியம்”

பெண்கள் தங்கள் குடும்பங்களுக்குள் சேவைகள் பல செய்யலாம். சமூகத்துக்கும் அவர்கள் நற்பணிகளை ஆற்றலாம். இவையெல்லாவற்றுக்கும் மேலாகக் கலை வளர்ச்சியிலும் பெண்கள் ஈடுபட்டு உழைக்கலாம். அதுவும் பெண்கள் மிக விருப்பம் நாட்டியக் கலையைப் பயிலுவதும் அதன் அருமை பெருமைகளைப் பிறருக்கு அறியவைப்பதும் அத்துறையில் ஆர்வமுள்ள பெண்களின் கடமையாகும்.

இப்பணியைக் கலையார்வமிக்க ஒரு சிலரால்தான் செய்ய முடியும். பிரபல தென்னிந்திய ஆசிரியர் நாட்டியக் கலாகேசரி வழுதூர் ராமையா பிள்ளையிடம், நாட்டியம் பயின்று, இப்போது நாட்டியக் கலை வளர்ச்சியில் ஆர்வத்துடன் உழைத்துவரும் செல்வி திரிபுர சுந்தரி குமாரசுவாமியை ‘ஈழநாடு’ மங்கையருலகம் பேட்டி கண்ட போது அவர் அருமையான சில கருத்துக்களைத் தொவித்தார் அவற்றை இங்கு தருகின்றோம்.

கேள்வி: தங்கள் நாட்டியக்கலைத் தேர்ந்தெடுத்து அதில் பயிற்சி பெற்றதற்கு விசேஷ காரணம் எதுவும் உண்டா?

பதில்: ஆம்; சிறுவயதில் இருந்தே எனக்கு நாட்டியத்தில் பிரியம் அதிகம். என் உறவினர் ஒருவர், நான் சிறு பிராயத்தினராக இருக்கும்

கோயில் கோயிலாட்சி சென்று அங்கேலாம் காணும் சிற்பங்களின் வெவ்வேறு நாம் அபிநயத் தேற்றங்களை நுணுக்கமாக ஆராய்ந்து, அவற்றையும் நாட்டியத்தின் பகுத்தி ஆய்வு வமாகக் கையாளுவார்.

கேள்வி: தெய்வ பக்திக்கும் நாட்டியக் கலைக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கிறதென்றால்

முறையில் உருப்பெற பல இடையூறுகள் உள். சில நடனக் கல்லூரிகள் தான் இங்குண்டு. இதனால் தூரத்திலுள்ள பிள்ளைகள் அந்த இடங்களுக்குச் சென்று நாட்டியம் பயில வேண்டியிருக்கிறது. ஆங்காங்கு பல நடனக் கல்லூரிகள் அமைத்தால் இந்தக் கஷ்டத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ளலாம்.

கேள்வி: அப்படியானால் இலங்கையில் நடனக் கலையை விருத்தி செய்வதற்கு பல நடனக் கல்லூரிகள் நிறுவ வேண்டும் என்று சொல்கிறீர்கள்! அப்படித்தானே?

பதில்: ஆம் அத்தோடு இலங்கையில் நாட்டியக்கலைக் கென்று ஒரு பிரத்தியேகமான கலா மண்டலம் இல்லை. இத்தகைய ஒரு கலா மண்டலத்தை நிறுவுவதற்கு அரசாங்கம் உதவி செய்தால் நாட்டியக் கலை பயிற்சியோடு பரிசீலி அளிப்போருக்கும் பேருதவியாக இருக்கும். இந்த வசதிகள் எல்லாம் கிடைத்துவிட்டால் மட்டும் போதாது. யாவரும் கலை வளர்ச்சிக்கு ஒத்துழைக்க வேண்டும். மக்களிடையே கலையார்வத்தைப் பெருக்க வேண்டும்.

கேள்வி: ‘கலைக்காகக் கலை’ என்று கூறும் போது தங்கள் எதனைக் கருதுகிறீர்கள்?

பதில்: நீங்கள் கேட்கும் கேள்விக்குப் பதில் கூற முன் னர் எம்மிடம் காணப்படும் ஒரு சில குறைகளைக் கூறித்தான் ஆகவேண்டியிருக்கின்றது. பெற்றோர் பலர் தம் பிள்ளை நாட்டியம் பயின்று எவ்வளவு வீரையில் அரங்கேற்றம் செய்ய முடியுமோ அவ்வளவு வீரையில் அரங்கேற்றம் செய்துவிட வேண்டும் என விரும்புகிறீர்கள். அவ்வாறின்றிப் பிள்ளைகள் நன்கு பயின்ற பிள்ளை அரங்கேற்றம் செய்ய வேண்டும். பிள்ளைகள் போதிய பயிற்சி பெறும் வரை பெற்றோர் பொறுத்திருக்க வேண்டும். அரங்கேற்றத்துக்காக மட்டும் நாட்டியக் கலை பயில்வ தில்லை. நாட்டியக் கலையில் எத்தனையோ ஆராய்ச்சிக்கு இடமுண்டு. அத்திவாரம் செம்மையாக அமைந்தால் தான் மேலும் ஆராய்ச்சிக்கு இடமுண்டு. இதைத் தான் ‘கலைக்காகக் கலை’ என்று குறிப்பிட்டேன்.

கேள்வி: நாட்டியம் பயில முன்வருவோர் வேறு எதை உளத்திற்கொள்ள வேண்டும்?

பதில்: அடிக்கடி நாட்டிய ஆசிரியர்களை மாற்றிக் கொள்வது நாட்டியக் கலைக்குப் பொருத்தமற்றதொன்றாகும். ஆசிரியருக்கு ஆசிரியர் நட்பு வாங்கும், பாவம் ஆசியவை வேறுபடுத்துவதுண்டு. பிள்ளைகள் ஆசிரியர்களை மாற்றிக்

## பாயசத்துக்கு சேமியா பெண்களுக்கேற்ற குடிசைகைத்தொழில்

—“சோகிணி”—

சேமியா, சவ்வரிசி போன்ற பொருள்களை மக்கள் விரும்பி உபயோகிக்கின்றனர். பாயசமும், தின்பண்டங்களும் செய்ய அதிகமாக உபயோகமாகின்றது. யாராவது ஒரு பொருளாதார நிபுணர் இப்பொருள்கள் சம்பகுதியில் எவ்வளவு விற்பனையாகின்றது என்று மதிப்பிட்டுக் கொடுத்தால் பயனுண்டு என்று நினைக்கிறேன் இப்பொருட்களை குடிசைக் கைத்தொழிலாகவோ, அல்லது சிறு தொழிற்சாலையை நிறுவியோ செய்வது மிக எளிது.

இதனைச் செய்வதற்கு வேண்டியது மாப்பொருளே. (Starch). இது நம்மிடம் எவ்வளவு உள்ளது. குறைவாயிருந்தால் இதனை உற்பத்தியைக் கூட்டுவதற்கு வழிவகைகள் உள்ளனவா என்பவை நிபுணர்களாலும் பொது மக்களாலும் ஆராயப்பட வேண்டும்.

இப்போது வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதியாகும் கோதுமை மாவையே உபயோகிக்கலாம். இது உண்மையில் கோதுமை மாவல்ல. சோளம் போன்ற தானிய வகைகளின் மாவேயாகும். நமது பொருள்கள் உணவுச் சத்துக் கூடியதாக இருக்க வேண்டும் என்று விரும்பினால் மரவள்ளிமர தேவையான அளவு உற்பத்தி செய்ய வழிவகைகள் ஆராயப்படுதல் நல்லது.

கொள்வது பிள்ளைகளுக்கும் கஷ்டமாக இருக்கும். ஆசிரியர்களுக்கும் இது மிகுந்த சிரமத்தைக் கொடுக்கும்.

கேள்வி: பரத நாட்டியம் பயிற்றோர் சினிமாவில் நடனம் ஆடுவது பற்றித் தங்கள் கருத்தென்ன?

பதில்: பரத நாட்டியம் பயிற்றோர், அக்கலையுடன் மற்றைய நாட்டியங்களைக் கலக்காதவரை, சினிமாவில் தராளமாகப் பங்கு கொள்ளலாம். ஆனால் பெரும்பாலும், பரத நாட்டியத்துடன், வேறு நடன முறைகளையும் சிலர் ‘கலப்படம்’ செய்வதால் பரத நாட்டியத்தின் புனிதத் தன்மை குறைந்து விடுகின்றதென்பதே பலரின் கருத்து.

ஒரு \*மணி நேரம்\* செல்வி திரிபுர சுந்தரி குமாரசுவாமியுடன் பேசிக்கொண்டிருந்தோம். நேரம் போனதே தெரியவில்லை. சிறுபிராயத்தில் பெற்றோர் பிள்ளைகளுக்கு அளிக்கும் வாய்ப்புக்களும் உற்சாகமும் அவர்களின் எதிர்காலத்தை சிறப்பாகச் செய்து விடுகின்றதைப்பற்றி இவருக்குக் கலைவளர்ச்சியில் உள்ள ஆர்வமும், ஈடுபாடும் சிறந்த ஓர் உதாரணம் என்று கூறினார் அதுமிகையாகாது.

இப்பொருள்களைச் செய்யக் கூடிய சிறு யந்திரத்தின் விலை ரூபாய் ஐம்பதுக்கும் குறைந்தது. கையால் இயக்கக்கூடியது. ஒரே இயந்திரத்தின் உதவியுடன் பலவித தோற்றங்களை உடைய பொருள்களை உண்டாக்கலாம். அனைத்தும் நாமங்களைக் கொண்டுள்ள இத்தகைய பொருள்களிலுள்ள வேறுபாடு உருவத்தில்தான் அடிப்படையில் எல்லாப் பொருள்களும் கிட்டத்தட்ட ஒன்றே.

இடியப்பம் பிழிந்து பழகியுள்ள எங்கள் பெண்களுக்கு மாவைக் குழைக்கும் பதமும், பிழியும் முறையையும் ஒருவரும் சொல்லிக் கொடுக்க வேண்டியதில்லை. பிழியப்படாத நூலிழைகளை பாய்களில் உலர்த்தி, பின்னர் பொடியாக்கி அழகிய அட்டைப் பெட்டிகளில் அடைத்து விற்பனை செய்யக்கூடிய திறமைபடைத்த மக்கள் நம் நாட்டில் இல்லை யா?

நமது சுயதேவையை மிகச் சலபமாகப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளலாம். இலங்கையின் மற்றப் பகுதிகளுக்கும் அனுப்பலாம்.

வேறு ஒரு முறையிலும் இத்தொழில் பரவலாம். நமது பகுதியிலுள்ள பெரிய உணவு விடுதிகளில் அதிக அளவில் தினமும் இடியப்பம் பிழியப்படுகின்றது. இதற்கும் இது போன்ற இயந்திரத்தை உபயோகிக்கலாம். வேலையும் துரிதப்படும். சம்பளமும் மிச்சமாமும்.

இத்தகைய பெரிய உணவு விடுதிகள் ஒன்றே. சேமியா, மக்கரோனி, நூடில் போன்ற வற்றை உபயோகிப்பதற்கு தயாரிப்பதில் முனைவது மிக எளிது. இத்தொழிலில் ஈடுபட்டிருப்போரே தினமும் பெரும் அளவில் மாவை உபயோகிக்கின்றார்கள்.

இது சிறு தொழில்தான். ஆனால் சிறுதுளிதான் பெரு வெள்ளமாகின்றது.

## மீண்ட செல்வம்

வீட்டிலே தனது மைந்தனை விட்டுவிட்டுத் தன் விருமுறையைக் கழிக்க வெளியிடம் சென்று பெண்மணி ஒருவர் தனியே விடப்பட்ட பையன் தனது தாய் திரும்பும்போது அதிசயிக்கக் கூடிய விதத்தில் ஏதாவது செய்து வைக்க வேண்டும் என்று விரும்பினான். சற்று நேரம் யோசித்தான். அவனுக்கோர் எண்ணம் உதித்தது. அம்மாதனைப் பெரிதாகப் புகழுவாரே என்ற ஆசையில் வீட்டில் உள்ள மூலைமுடுக்குகள் எல்லாவற்றையும் துடைத்துச் சுத்தம் செய்தான். மூலை ஒன்றிலே துருப்பிடித்துக்கிடந்த (8ம் பக்கம் பார்க்க)



## பரத நாட்டியத்தில் செல்வி திரிபுர சுந்தரியின் ஒரு கலை

போதே நடனங்கள் சுற்றுக் கொடுத்தார். எனக்கு மிகுந்த ஊக்கத்தைக் கொடுத்தது பெற்றோரும், பெரியோரும் எனக்கு நாட்டியக்கலைகளை நன்கு வரும் என்று அடிக்கடி கூறி வந்தார்கள். இது எனக்கு உற்சாகமூட்டி எனக்கு இருந்த ஆற்றலைப் பயன்படுத்தி உதவியது. யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள நாட்டியக் கல்லூரியில் ஆரம்பத்தில் நாட்டியம் பயின்றேன். பின்னர் விசேஷ பயிற்சிக்காக தென்னியோ சென்று நாட்டியக் கலாகேசரி வழுதூர் ராமையா பிள்ளை அவர்களிடம் ஈராண்டு பயிற்சி பெற்றேன். கேள்வி புழுவாய்ந்த நாட்டிய ஆசிரியரான ராமையா பிள்ளை அவர்களிடம் நாட்டியம் கற்றது ஒரு பாக்கியம் எனக் கருதுகிறீர்கள். அப்படித்தானே?

பதில்: ஆம்; இவ்வளவுக்கு குருபக்தி இல்லாமற் போய் வருமா? கோயின் மகோன்னை தசைக் காரை உணர்ந்து, தன்னிடம் பயிற்சி பெறுபவர்களுக்கும் அதனைப் பயிற்சி வரும் என் ஈரமெனக் கூட்டிய முறையே தனி. அத்துடன்

பதை நீங்கள் அனுபவ வாயிலாக அறிந்ததுண்டா?

பதில்: ஆம். இறைவன் மீது பாடப்பட்ட பாடல்களுக்குத் தான் பெரும்பாலும் அபிநயம் பிடிப்பதுண்டு. எனவே, அபிநயத்தில் வெற்றி காணும் பொருட்டு பாட்டுக்களில் அடங்கியிருக்கும் சருத்துக்களையும், தத்தவ உண்மைகளையும் கூர்ந்து கற்கிறோம். எனவே, நாட்டியக் கலையை மேலும் மேலும் பயில இறைவனின் மகத்துவத்தைப் பற்றியும் உணர்கின்றோம். இத்தகைய சந்தர்ப்பத்தை நான் பெரும் வாய்ப்பென்றே கருதுகின்றேன். நாட்டியக் கலை எனக்குத் தெய்வ பத்தியையும் தந்ததென மகிழ்ச்சியுடன் கூறுவேன்.

கேள்வி: இத்தகைய தெய்வம்சம் வாய்ந்த கலையை நீங்கள் பிறருக்கு கற்றுக் கொடுக்க இலங்கையில் நல்ல வாய்ப்பு உண்டா?

பதில்: ஆம், வாய்ப்புக்கள் உண்டு. வசதிகள் தான் இல்லை. பல பெற்றோரும் பிள்ளைகளுட நாட்டியக் கலையில் அதிக ஆர்வம் காட்டுகிறார்கள் ஆனால், இந்த ஆர்வம் சிறந்த

# யாழ்ப்பாணம் வண்ணை வைத்தீஸ்வர கோவில் தேவி மகோற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் திருவண்ணை நகர் ஸ்ரீவாலாம்பிகா சமேத ஸ்ரீவைத்தீஸ்வர கோவில் தேவி மகோற்சவம் இன்று ஆரம்பமாகி 16-8-61 புதன்கிழமை முடிவடையும்.

4-8-61 வெள்ளிக்கிழமை பகல் 10-15 மணிக்கு கன்னி லக்கினத்தில் மஹாதுவஜா ரோகணம், அன்றிரவு மகாயாகாரம்பமும் நவசத்தி ஆவாகனமும். 5-8-61 சனிக்கிழமை இரவு பூதவாகனம். 6-8-61 ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு அன்னவாகனம். 7-8-61 திங்கட்கிழமை இரவு யாக்ஷ வாகனம். 8-8-61 செவ்வாய்க்கிழமை இரவு வீருஷ்ப வாகனத்துடன் பெரிய சப்பரம். 9-8-61 புதன்கிழமை இரவு புஷ்பப் பல்லக்கு. 10-8-61 விடாமழக்கிழமை இரவு நாக

# உணவுப்பொருள் விலை உயர்வு; தோட்டத்தொழிலாளர் அதிருப்தி

## மலாய சமூக சேவை குழு இலங்கை வரும்

கொழும்பு, புதன் மலாய சமூக அரசாங்கம் 17 பெண் தொண்டர்கள் கொண்ட குழு ஒன்றையும் சமூக நல சேவை ஸ்தலாகாவில் கடமையாற்றும் ஒரு பெண் உத்தியோகஸ்தரையும் இலங்கைக்கு அனுப்பிவைக்கும். ஆகஸ்ட் மாதத்தில் இங்கு வரும் இவர்கள் 15 நாட்கள் வரை இங்கு தங்கியிருப்பார்கள் எனத் தெரிகிறது.

நாவலப்பிட்டி, புதன் "உணவுப்பொருள்களின் விலை உயர்வினால் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். தோட்டத் தொழிலாளர்களின் முக்கிய உணவு மா. மாவீனல் தயாரிக்கப்படும் பாண் முதலான உணவுப் பண்டங்களின் விலையும் அதிகரித்துள்ளன. மக்களின் நாளாந்தப் பாவனையில் உயர்வு பொருள்களை உயர்ந்தியதால் தொழிலாளர் அதிருப்தி அடைந்துள்ளனர்." இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின் நாவலப்பிட்டி ஜில்லாக் கமிட்டித் தலைவர் திரு. கே. சுப்பையா தொளல் பாகையிலுள்ள மீனக்கொல்லை தோட்டத்தில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டமொன்றிற்குத் தலைமை வகித்துப் போசுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார். திரு. கே. சுப்பையா மேலும் கூறியதாவது:-

## வானொலி நிகழ்ச்சிகள்

கொழும்பு (செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

வெள்ளி 4-8-61 காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 இஸ்லாமிய நிகழ்ச்சி, 7-15 காலைக்கதிர், 7-30 திரைஇசை, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை. மாலை 6-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 கே. துரைராஜா - பாட்டு, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 புல்லாங்குழலும் கோட்டு வாத்தியமும். இரவு 7-00 ஞானஅஞ்சலி, 7-30 நேயர்-சுருப்பம், 8-00 இஸ்லாமிய நிகழ்ச்சி, 9-15 விமர்சனங்கள், 9-30 எம். ஆர். கோவிந்தராஜா-பாட்டு, 10-15 தேர்ந்தஇசை.

திப்பூஜை, 9 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூஜை. மாலை 4-00 மணிக்கு சாயரட்சைப்பூஜை, 5-00 மணிக்கு இரண்டாங்காலைப்பூஜை. இரவு 7-30 மணிக்கு வசந்த மண்டபப்பூஜை. 10-00 மணிக்கு அர்த்தசாமப் பூஜை.

தொழிலாளர் வர்க்கம் ஐக்கியமாக ஒன்றுபட்டால்தான் நாட்டின் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாணமுடியும். பிரஜா உரிமைப் பிரச்சினையை தட்டிக் கழித்து வருகின்றனர். இப்பிரச்சினைக்கு தீர்வுகாணப் படாததால் தொழிலாளர் வர்க்கம் திரிசங்கு சுவர்க்க நிலையில் உள்ளது.

திருச்சி (செய்திகள்: காலை 7-15 பகல் 2, இரவு 7-15) காலை 6-45 மங்களஇசை, 6-50 துதிப்பாடல், 7-00 வாத்தியஇசை, 7-30 வலங்கைமான் எஸ். ஏ. சௌந்தராஜன் - நாகல்வரம். பகல் 12-00 தொழிலாளர் களுக்கு, 12-30 நடுத்தரப்பள்ளிகளுக்கு, 1-00 மாதர் நிகழ்ச்சி, 1-30 வாத்தியஇசை, 1-50 குரலிசை, 2-10 உயர் தரப்பள்ளிகளுக்கு. மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடகசங்கீதம்), 5-45 காபதிகதை, 6-15 கிராமநிகழ்ச்சிகள். இரவு 7-30 எம். எம். தண்டபாணி தேசிகர் - பாட்டு, 9-15 பலகணி, 9-30 புதுமலர்: மெல்விசைப் பால்கள், 9-45 இசைமாலை.

## மொணரு அன் ரோஸ் பப்படங்கள்

நாவிற்கு ருசியுடன் கைதேர்ந்த தொழிலாளர்களைக் கொண்டு தனிஉளுந்தில் சுகாதார முறைப்படி தயார் செய்யப்படுவது



மொணரு அன் ரோஸ் பப்படங்கள் மூவர்ண கலர் லேபிளுடன் மயில் - ரோஸ் அடையாள மிட்டி



இலங்கையில் எல்லா இடங்களிலும் விற்பனையாகிறது.

## ஏ. எம். புகாரி அன் கோ

99, நாலாம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு.

10,000,000 மக்களும் விரும்பி வாங்குவன! இலங்கை முழுவதும் புகழ் பரப்புவன! எவை?



டொலர் பவுண் அடையாளம் உள்ள

அலுமினியப் பாத்திரங்களே! ஏன்?

டொலர் அலுமினியம் மாற்று உயர்ந்தது சுத்தம் உள்ளது! டொலர் அலுமினியம் அழகு அமைப்பு கண்கவர்ச்சி உள்ளது!! டொலர் அலுமினியம் உறுதி உழைப்பு உத்தரவாதம் உள்ளது!!!

எல்லாவற்றிற்கும் மேல் உங்கள் தாய் பொன்னாட்டில் மாவீட்டபுரத்தீல் நவீன முறையில் செய்யப்படுவது!

டொலர் பவுணை பார்த்து வாங்குங்கள் எங்கும் கிடைக்கும்

டொலர் மாத்திரமே உத்தரவாதமானது!

அலுமினியம் இன்டஸ்றீஸ் லீமீட்டெட், மாவீட்டபுரம், யாழ்ப்பாணம். P.D.

இக்கூட்டத்தில் திரு. டி. ஜி. பீலிகன், திரு. ஏ. வி. சந்தனம், திரு. என். எஸ். இராஜசுந்தரம் ஆகியோரும் பேசினர்.

## வள்ளுவர் இல்லம் வெற்றியீட்டியது

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி நல்லூர் சாதனாபாடசாலை யின் வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டிகள், அண்மையில் ஆசிரியகலாசாலை அதிபர் திரு ஜே. ஜி. அரசரேத்தினம் தலைமையில் மிக அமைதியான முறையில் நடைபெற்றன. வள்ளுவர், பாரதி, காந்தி அகிய இல்லங்களுக்கிடையே நடைபெற்ற பலத்த போட்டியில், வள்ளுவர் இல்லம் 153 புள்ளிகள் பெற்று வெற்றியீட்டியது. பாடசாலை பெற்றோர் ஆசிரிய சங்கக் செயலாளர் திரு. மு. கனகரேத்தினம் வெற்றிபெற்றோர்க்கு பரிசுகளை வழக்கினார்.

## சனசமூக நிலைய கலைக் கண்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் அரியாலே சனசமூக நிலையம் செப்டம்பர் மாதத்தில் ஓர்கலைக் கண்காட்சியை நடத்தவிருக்கிறது. இக்கலைக்கண்காட்சி சம்பந்தமாக சித்திர போட்டி யொன்றையும் நடத்த இந்நிலையம் முடிவு செய்திருக்கிறது. இச்சித்திரப் போட்டியில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள ஒவ்வொரு சனசமூக நிலையத்தையும் பங்குபற்றுமாறு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு சனசமூக நிலையமும் இயற்கைக் காட்சிச் சித்திரம், ஓர் பெரியாரின் முகச் சித்திரம் ஆக இரண்டு சித்திரங்களை இச்சித்திரப்போட்டிக்கு அனுப்பிவைக்க வேண்டுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## ஊரெழு பொக்களை நீற்றறு காரியாதிகாரி போசனை

நீர்வேலி, வெள்ளி "ஊரெழுவினுள்ள பொக்களை நீற்றறின் உதவியுடன் இப்பகுதியில் பரந்துகிடக்கும் தரிசு நிலங்களை நல்ல பொன்கொளிக்கும் பூமியாக மாற்றி நமது நாட்டின் பொருளாதா, ததை வளம்படுத்த இங்குள்ள ஒவ்வொருவரும் முன்வரவேண்டும். இப்பகுதியிலுள்ள பல பெரியார்களின் சேவையால் இச்சங்கம் சிறந்த முறையில் வளர்ச்சியடைந்து வருவதைப் பாராட்டுகிறேன்."

இவ்வாறு ஊரெழு கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தின் வருடாந்தக் கூட்டத்திற்குத் தலைமைவகித்துப் பேசிய பவிகாமம் கிழக்கு காரியாதிகாரி திரு. ஜே. ரி. சபாபதிப்பிள்ளை கூறினார்.

## சில்லாலை தேவாலய உற்சவம்

பண்டத்தரிப்பு, வெள்ளி சில்லாலை. சென். மேரிஸ் தேவாலய வருடாந்த உற்சவக் கொடியேற்றவிழா இம்மாதம் முதலாம் திகதி னடைபெற்றது. வவனியா கட்டளைக் குரவர் வண. பிதா ஜோன் சிங்கராயர் கொடியேற்றி வைத்தார். இம்மாதம் 15-ந் திகதி பெரியபாடற் பூசையுடனும் திருச் சுருபச்சுற்றுப் பிரகாரத்துடனும் உற்சவம் முடிவடையும்.

மகத்தான 4 -வது வாரம்!

கிங்ஸ்லி பிளாஸா வெம்பிளி  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (கண்டி)

நவா மொடர்ன் விஜிதா  
(கொம்பனித்தெரு) (பதுளை) (மஸ்கேவியா)

ஜெமினி கணேசன், பத்மினி  
கே. ஏ. தங்கவேலு, மனோரமா  
எஸ். நடராஜன்

மற்றும் பலர் நடத்த



மதுரம் பிக்சர்ஸ்

மீண்ட

சொர்க்கம்

கதை, வசனம், டைரக்டிவன்

ஸ்ரீதர்

பின்னணி: ஏ. எம். ராஜா, சீர்காழி

கோவிந்தராஜன், ஜிக்கி, எம். எல். வசந்தகுமாரி

மக்கள் கண்குளிர், இதயம் மகிழ, கலையும்,  
பண்பும் இணைக்கப்பட்ட அருமையான அமைப்பு

இன்று முதல் குதூகல ஆரம்பம்!

வெலிங்டன் தினசரி மாலை 6-30க்கும்  
(யாழ்ப்பாணம்) இரவு 9-30மணிக்கும்

சனி, ஞாயிறு 4 காட்சிகள்

ஜெமினி கணேசன், பத்மினி, தங்கவேலு  
மற்றும் பலர் நடத்த

மீண்ட சொர்க்கம்

மனோஹரா தினசரி மாலை 6-30,  
(யாழ்ப்பாணம்) இரவு 9-30 மணிக்கும்

ஜெமினி கணேசன் - பி. சரோஜாதேவி  
நடத்த

வாழ வைத்த தெய்வம்

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

ராணி சினிமா பி. ப. 2 மணி,  
(யாழ்ப்பாணம்) மாலை 6-00மணி  
9-45 மணிக்கும்

புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர்.

கன்னடத்துப்பைங்கள் சரோஜாதேவி  
நடத்த

திருடாதே!

தென்னிந்தியாவிலும் மற்றும் பல இடங்களிலும்  
அதிவேற்றி வாகை சூடிக்கொண்டிருக்கும்  
மகோன்னத தயாரிப்பு!

இப்பத்திரிகை சுழலாடு சிறிட்டுட தாபனத்தாரால்  
யாழ்ப்பாணம், சிவன் கோவில் மேலை வீதி, 63-ம் இல்லத்தி  
லுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1961-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட்  
மாதம் 4-ந்திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

எம். பி. பேச்சுக்கு

கூட்டத்தில் ஆட்சேபம்

டெலிபோன் மூலம்  
சமையல் திட்டம்

லண்டன், ஆகஸ்ட் 3

இன்று என்ன சமையலைச் செய்யலாம்? என்று பெர்மிங் காமிலுள்ள இல்லத்தரசிகள், இனிமேல் சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கத் தேவையில்லை. டெலிபோனில் ஏ. எஸ். கே. 8071 என்ற எண்ணைச் சுழற்றினால் போதும், அன்றைய பருவ நிலைக்கேற்றதும், சுவையான துமான துணை உணவுகளைத் தயாரிப்பதற்கு இரண்டு குறிப்புகள் கிடைத்துவிடும். இந்தச் சமையல் குறிப்புகளை பிரிட்டிஷ் வீளைபோரூன் சபை தயாரித்துள்ளது. அதை மக்களுக்குத் தரும் பொறுப்பை டெலிபோன் நிர்வாகம் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறது.

இது தவிர, பிரிட்டிஷ் அஞ்சல்துறை டெலிபோன் மூலம் நேரம் கூறவும், வாரிலைத் தகவல்களை வழங்கவும், திரிக் கெட் பந்தயங்கள் அல்லது வேறு பந்தயங்கள் நடைபெறும்போது அவ்வப்போது முடிவுகளைத் தெரிவிக்கவும் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது. வெளிநாடுகளிலிருந்து வருகிற வரவர்களுக்கு ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு, ஜெர்மன், ஸ்பானிஷ் மொழிகளில் டெலிபோன் மூலம் தகவல்களையும் ஆலோசனைகளையும் தெரிவிக்கிறது.

இராணுவக் கோஷ்டி  
வெற்றி

மாவட்டபுரம், வெள்ளி யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இராணுவத்தினருக்கும் சன்னகம் ஸ்கந்தவரோதயக் கல்லூரிக்கும் இடையில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் இராணுவத்தினர் 2-0 கோல்களால் வெற்றியிட்டனர்.

இவர்கள் இரு கோல்களையும் இடைவேளைக்கு முன்னர் அடித்துவிட்டார்கள். திரு. வி. தியாகராசா மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

மங்கையர் உலகம்:

மீண்ட செல்வம்

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தகரப் பெட்டி ஒன்றையும் திறந்துகூடப் பாராமலே அழுக்குக் கூடைக்குள் போட்டுவிட்டான்.

விடுமுறை முடிந்ததும் தாய் வீடு திரும்பினார். சுத்தமாக அழகுடன் விளங்கிய வீட்டைக் கண்டதும் அவளுக்கு ஒரே ஆனந்தம். எல்லா இடங்களையும் சென்று பார்த்தான். குப்பை, தூசி ஒன்றுமே இருக்கவில்லை. மைந்தனைப் புகழ்ந்தபடியே சென்றவளுக்கு என்ன தோன்றிற்றோ, திடீரென்று ஓடிச் சென்று மூலை ஒன்றைப் பார்த்தான். அவளுக்குப் பகீர் என்றது! எல்லா இடமும் தேடலாயிற்று. அந்தத் தகரப்பெட்டி மட்டும் கிடைக்கவில்லை. தன்னிடம் உள்ள அத்தனை சொத்தைகளையும் அல்லவா அதற்குள் வைத்திருந்தான். 3,500 ரூபாய் பெறுமதியான நகையையும் பணத்தையும் கூட அப்புறப்படுத்திய சங்கதியையாவும் அவன் எப்படி அறிவான்!

உண்மையை அறிந்த தாய் சுகாதார பரிசோதகரிடம் ஓடினாள். அவரது உதவியுடன் இச்சம்பவம் நிகழ்ந்த தினம், பட்டினத்தைச் சுத்தி செய்து தோரைக் கண்டுபிடித்துவிட்டான். தீவிர விசாரணை நடந்தது. அவன் எடுத்த முயற்சி வீண்போகவில்லை. மறைந்த புகையல் மீண்டும் வந்து சேர்ந்தது.

முல்கிறிகல, வியாழன் பெலியட்ட என்னுமிடத்தில் நிறுவப்படவிருந்த மத்திய கல்லூரி, தங்காலைக்கு மாற்றப்படுவதை ஆட்சேபித்து, பெலியட்ட சந்தை மைதானத்தில் ஒரு கூட்டம் நடைபெற்றது. அப்போது அங்கு நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த அக் கூட்டத்தின் ஒரு பகுதி, பெலியட்ட எம். பி. திரு. ராஜபக்ஷா வின் பேச்சு அரசாங்க கொள்கை பற்றிய அரசியற் பேச்சு எனக்கூறி ஆட்சேபித்தது.

மக்கள் கூட்டத்திலிருந்து வந்த திரு. புஞ்சிகெவ, அக் கூட்டம் மத்திய கல்லூரியைப் பற்றி ஆராய்வதற்காகவே கூட்டப்பட்டது என்றார்.

இதைத் தொடர்ந்து, கூட்டத்தில் வன்மையான வார்த்தைகள் எழுந்தன. சிலர் கூட்டத்தைவிட்டே வெளியேறினர்.

திரு. ராஜபக்ஷா தொடர்ந்து பேசுகையில் தங்காலையும், பெலியட்டவும் ஒரே தொகுதியில்தான் இருக்கிறதென்றும் அதனால் இருநகரங்களையும் பாரபட்சமின்றியே நடாத்தவேண்டும் எனவும் குறிப்பிட்டார். அவர் மேலும் தொடர்ந்து பேசியதாவது:-

"தங்காலையில் அநேக பாடசாலைகள் இருப்பினும் ஒரு பாடசாலையிலாவது எச். எஸ். சி. வகுப்பு இல்லை. இதன் காரணத்தினால் தங்காலை மாணவர்களின் வசதிகளுக்காக உயர்தர வகுப்புகளை ஏற்படுத்தும்படி கல்விமந்திரியைக் கேட்டுள்ளேன். தங்காலையில் ஒரு மத்திய கல்லூரி நிறுவப்படும் என்ற செய்தி ஆதாரமற்றது.

அடுத்த வருடத்தில் பெலியட்ட சிரேஷ்ட பாடசாலையில் ரூ. 50,000 செலவில் விஞ்ஞான ஆய்வுகூடம் ஒன்று திறக்கப்படவிருக்கின்றது.

வெளிநாட்டு படங்கள்

பற்றி ஆராய கமிஷன்

மந்திரி யோசனைக்கு

அரசாங்கம் ஆதரவு

கொழும்பு வியாழன் எல்லா வெளிநாட்டு சினிமாப் படங்களின் இறக்குமதி, விறியோகம் ஆகியவற்றையும் அரசாங்கம் கையாள வேண்டுமா என்பதுபற்றி ஆராய ஒரு கமிஷன் நியமிக்க வேண்டுமென்ற உள்நாட்டு மந்திரியின் யோசனைக்கு அரசாங்கம் இணங்கியுள்ளது.

இந்தியாவில் சிங்கப் படங்களை உற்பத்தி செய்வதையும், ஐந்தியப் படங்களைச் சிங்களத்தில் "டப்" செய்வதையும் தடுக்க வேண்டுமென்பதும் உள்நாட்டு மந்திரியின் கோக்கமாகும்.

ஏழைகள்மீது  
வரிச்சுமை!

ருவன்வெல, வியாழன் பண நெருக்கடி ஏற்படுந்தறுவாயில் நமது நாடு இன்று நிற்கிறது. 1961-ம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டம் ஏழைகள் மீதும், நடுத்தர வகுப்பினர் மீதும், பெருஞ்சுமையை ஏற்று விட்டது.

இவ்வாறு ருவன்வெல எம். பி. திரு. பி. சி. இம்புலான ஒரு கூட்டத்திற் பேசும் போது குறிப்பிட்டார்.

நாளாந்தச் செலவுகளினால் சாதாரண மனிதன் படும் கஷ்டங்களை முதலாளிகள் ஒருபோதும் உணருவதில்லை. எனவே மக்கள் வெகு ஜாக்கிரதையாக இருக்க வேண்டும் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

ஆரூயர்ம் வீடுகள்

ஸ்தலஸ்தாபன சபைகள்

அமைக்கும்

கொழும்பு, வியாழன்

ஆரூயர்ம் வீடுகள் கட்டுவதற்காக ஸ்தலஸ்தாபன சபைகளுக்கு, ஸ்தலஸ்தாபன வீடமைப்பு அமைச்சர் பணம் கொடுக்க உத்தேசித்துள்ளார்.

இத்திட்டத்தின் முதல் கட்டத்துக்கு முப்பது இலட்சம் ரூபாய் ஒதுக்கும்படி அரசாங்கத்திடம் அமைச்சர் கோரியுள்ளார்.

கொழும்பு, கண்டி, மாநகரசபை பகுதியில் ஒவ்வொரு பகுதியிலும் 200 வீடுகளும் நுவரெலியா, நீர்கொழும்பு, குருநாகலை, யாழ்ப்பாணம், கால ஆகிய பகுதிகளில் ஒவ்வொரு பகுதியிலும் 509 வீடுகளும் அறுபது நகரசபைகள், பட்டின சபைகள் பகுதியில் ஒவ்வொரு பகுதியிலும் இருபது வீடுகளும் அமைக்கப்படும்.

முன்னூற்று ஐம்பது கிராமச் சங்கப் பகுதிகளில் ஒவ்வொரு பகுதியிலும் பத்து வீடுகள் அமைக்கப்படும்.

அதிக வருமானமுள்ளவர்களுக்கான 400 வீடுகளும் மாநகரசபைகள் கட்டவேண்டுமென்றும் அமைச்சர் சிபார்சு செய்துள்ளார்.

இளம் விவசாயிகள்  
கோஷ்டி வெற்றி

மாவட்டபுரம், வெள்ளி

மாவட்டபுரம் இளம் விவசாயிகள் 2-ம் பிரிவு கோஷ்டிக்கும் வீமன் காமன் யங்ஸ்டார்கோஷ்டிக்கும்ிடையே நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் மாவட்டபுரம் இளம் விவசாயிகள் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த ச. செல்வராசா 2 கோல்களை அடித்து இளம்விவசாயிகள் கோஷ்டிக்கு வெற்றியை ஈட்டிக் கொடுத்தார்.

10 லட்சம் யாத்திரிகள்

விஜயம் செய்தனர்

ஆக்ரா, ஆகஸ்ட் 3

சென்ற வருடம் 10 லட்சம் யாத்திரிகர்களுக்கு மேல் தாஸ் மஹாலுக்கு விஜயம் செய்தனர் என்று அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

இவர்களில் லட்சம் பேர் அந்நிய நாடுகளைச் சேர்ந்த யாத்திரிகர்கள். ராஜ்ய, மத்திய அரசாங்கங்களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட யாத்திரிகர் கோஷ்டிகளில் சுமார் 2 லட்சம் பேர் வந்திருந்தனர்.

நாய்கடுபவர்கள்  
உஷார்!

அம்பாரை, வியாழன்

'வீதிகளில் அலையும் நாய்களின் எண்ணிக்கை, தினந்தோறும் அதிகரித்துக்கொண்டுவருவதால், கிராமங்கள் தோறும் நாய்கடுபவர்களை அதிகாரிகள் நியமிக்க வேண்டும்' இந்தக் கிராமத்தில் அதிகாரிகள் நாய்கடுபவர்களை இதுவரை நியமிக்கவில்லை. இதனால் நாய்களின் எண்ணிக்கை நாள் தோறும் பெருகிவருகிறது' என்று விசர்நாய் கடித்து மரணமான ஒருவரின் மரணவிசாரணையின் போது திடீர் மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். ஈ. அழகையா குறிப்பிட்டார்.